

Introdukshon di Tèstamènt Bieu

Ora nos ta papia di algu bieu, e implikashon ta ku algu mas nobo ta eksistí. Esei ta e kaso ku Tèstamènt Bieu. Nos Beibel ta konsistí di dos parti—loke nos ta yama Tèstamènt Bieu i Tèstamènt Nobo.

E palabra “tèstamènt” ta referí na un aliansa. Dios a hasi un aliansa ku Su puebel. Ma e hendenan di Israel a fracasá. Nan no a kumpli ku e rekisitonan di e aliansa. Pesei, Skritura ta laga sa ku tempu lo yega ku Dios lo sera un aliansa nobo ku Su puebel. Jeremias 31:31-33 ta bisa, “‘Ata, e dianan ta bin,’ SEÑOR ta deklará, ‘ku lo Mi sera un aliansa nobo ku e kas di Israel i ku e kas di Juda, no manera e aliansa ku Mi a sera ku nan tatanan den e dia ku Mi a kohe nan na nan man pa saka nan for di tera di Egipto, Mi aliansa ku mi a kibra, ounke ku Mi tabata un esposo pa nan,’ SEÑOR ta deklará. Ma esaki ta e aliansa ku lo Mi sera ku e kas di Israel despues di e dianan ei, ‘SEÑOR ta deklará. ‘Lo Mi pone Mi lei den nan i lo Mi skirbié riba nan kurason, i Ami lo ta nan Dios i nan lo ta Mi pueblo...’” Den Tèstamènt Nobo, Hebreonan kapítulonon 7-10, ta papia di e aliansa nobo, referiendo na loke Jeremias a skirbi (8:8-12). Tèstamènt Bieu i Tèstamènt Nobo ta referí en general na e aliansanan aki.

I. INTRODUKSHON DI TÈSTAMÈNT BIEU

Ta komún pa kreyentenan di Aruba, Boneiru i Kòrsou tin mihó konosementu di Tèstamènt Nobo. Promé ku aña 1997, fecha ku puebel di abla Papiamento a haña henter Beibel den un solo kaft, mayoria Kristian tabatin solamente Tèstamènt Nobo i e bukinan di Salmonan i Proverbionan. Komo resultado, Tèstamènt Bieu no tabata tan konosí.

Ma despues di e fecha ei, tòg a keda un ignoransia di Tèstamènt Bieu. Mayoria siñansa i doktrina pa e kreyente ta bin for di Tèstamènt Nobo. E bida, morto i resurekshon di Hesus ta esensial pa ku kristianismo, i esei tambe ta hañá den Tèstamènt Nobo. Ta lógiko pa dediká mas atenshon na Tèstamènt Nobo. Ma ta sumamente importante tambe pa e kreyente dediká tempu pa studia i komprendé Tèstamènt Bieu. Un kreyente ku konosé solamente Tèstamènt Nobo ta un persona ku ta para riba un pia so!

Pesei laga nos hasi algun remarke introdutorio pa ku Tèstamènt Bieu.

A. MOTIBUNAN PA STUDIA TÈSTAMÈNT BIEU

Irving Jensen ta kompartí seis motibu pa kada kreyente dediká tempu pa lesa, studia i meditá den e tekstonan di Tèstamènt Bieu.

1. Beibel lo ta inkompleto sin Tèstamènt Bieu

Tantu Tèstamènt Bieu komo Tèstamènt Nobo ta Skirtura inspirá pa Dios. Nunka tabata Dios Su inteshon pa Tèstamènt Nobo remplasá Tèstamènt Bieu. Tèstamènt Nobo ta komplementá Tèstamènt Bieu i ta kompletá su storia.

Por ehèmpel, Tèstamènt Bieu ta profetisa ku Mesias lo bin. Tèstamènt Nobo ta kumplimento di e profesia aki. Por bisa ku Kristo ta meta di kada outor humano di Tèstamènt Bieu. Sin Tèstamènt Bieu, nos lo pèrdè gran parti di e siñansa bíbliko tokante Kristo.

Sin Tèstamènt Nobo, Beibel lo ta un fundeshi sin dak. Sin Tèstamènt Bieu, Beibel lo ta un dak sin fundeshi. Tur dos ta nesesario pa kompletá e struktura bíbliko.

Ademas, Hesu-Kristo i e eskritornan humano di e bukinan di Tèstamènt Nobo ta konsiderá Tèstament Bieu komo Palabra di Dios inspirá, infalibel i outoridat final.

2. Hopi parti di Tèstamènt Nobo lo ta inkomprensibel sin Tèstamènt Bieu

Si nos no tabatin Tèstamènt Bieu, nos lo no tabata sa ni por a komprensé hopi di loke Tèstamènt Nobo ta bisa:

- E fiestanan hudiu
- E ritonan menshoná
- E tèmpe i e saserdosio
- Referensianan na eventonan históriko di Tèstamènt Bieu
- Kumplimento di profesianan di Tèstamènt Bieu
- Buki di Hebreonan lo keda un pùzel total
- Dios Su plan pa Israel den pasado i futuro
- Israel su reino ta prepará e lektor pa komprensé e reino di Kristo di mil aña (e Mileño)

3. Bida i ministerio di Hesu-Kristo lo ta inkomprensibel sin Tèstamènt Bieu

E eskritornan di e bukinan di Tèstamènt Nobo a komprensé ku henter Tèstamènt Bieu a duna testimonio di Hesus. I nos lo no sa òf komprensé hopi di loke ta deskribí den e evangelionan si no tabata pa Tèstamènt Bieu. Dor di Tèstamènt Bieu nos sa i ta komprensé:

- Pakiko e hudiu a keda desapuntá ku Hesus no a bin komo Rei.
- Ku ta pusibel pa rekonsiliá Hesus Su krus ku Su korona
- Hesus Su kumplimento di profesianan di Tèstamènt Bieu
- E milagernan di Tèstamènt Bieu ta prepará e lektor pa e milagernan di Hesus i e Gran Milager—Hesus Su resurekshon

4. E fundeshi históriko di kristianismo ta haña den Tèstamènt Bieu

Tèstamènt Bieu ta duna nos e fundeshi geográfiko, kultural, religioso, i asta (parsialmente) polítiko di Tèstamènt Nobo.

Ademas, Tèstamènt Bieu tabata e Skrituranan di Hesus i e apòstelnan i outornan humano di Tèstamènt Nobo. Pues, ora nan a referí na Skritura, nan ta referí solamente na Tèstamènt Bieu.

5. Revelashonnan doktrinal klave ta haña den Tèstamènt Bieu

Tèstamènt Bieu a introdusí hopi informashon doktrinal esensial pa kristianismo. Ta den e bukinan di Tèstamènt Bieu ku nos ta haña sa ku:

- Dios ta e Kreadó soberano
- Origennan—origen di mundu, hende, piká, salbashon, èts.
- Hende ta pekadó i tin mester di salbashon
- Dios ta santu
- Dios ta huzga piká
- Dios ta stima hende i ta ofresé salbashon na hende pekadó
- Un Salvador lo nase i muri pa piká di hende
- Hende ta salvá pa medio di fe, no pa medio di obra
- Israel a ser skohí pa komuniká Dios Su mensahe di salbashon na mundu

- Tur historia lo kulminá na trono di Dios soberano

Tèstamènt Nobo ta sigui amplia riba e temanan aki, i muchu mas. Hopi di e doktrinanan aki nos ta konsiderá doktrinanan di Tèstamènt Nobo. Ma ta visto ku nan a originá den Tèstamènt Bieu.

6. Tèstamènt Bieu ta fortifiká e kreyente den su bida spiritual

Pablo a referí na Tèstamènt Bieu ora el a skirbi, “*Tur Skritura ta inspirá pa Dios i ta útil pa siñansa, pa reprendementu, pa korekshon, pa eduká den hustisia...*” (2 Timoteo 3:16).

Klaramente Tèstamènt Bieu ta importante, pasobra, entre otro, e ta:

- Siña doktrina balioso
- Siña di Dios Su obranan maraviyoso durante historia
- Duna ehèmpelnan ku nos por sigui òf evitá (1 Korintionan 10:6,11).
- Enkurashá adorashon, alabansa, i orashon
- Enkurashá e lektor pa kana den kaminda di rektitut
- Konvensé di piká
- Avisá di peliger
- Mostra kon pa rekonsiliá ku Dios
- Duna speransa pa futuro

B. ORGANISASHON DI TÈSTAMÈNT BIEU

Kon Tèstamènt Bieu ta hinká den otro? E forma mas komún den nos era moderno pa organisá e bukinan di Tèstamènt Bieu ta di e siguiente manera:

Lei (Pentatuk)—5 buki: Génesis, Eksodo, Levítiko, Numbernan, Deuteronomio.

Historia—12 buki: Josué, Huesnan, Ruth, 1 Samuel, 2 Samuel, 1 Reinan, 2 Reinan, 1 Krónikanan, 2 Krónikanan, Esdras, Nehemias, Ester.

Poesia—5 buki: Jòb, Salmonan, Proverbionan, Eklesiastés, Kantika di Salomon.

Profetanan—17 buki: Sinku buki di Profetanan Mayó: Isaias, Jeremias, Lamentashonnan, Ezekiel, Daniel. Diesdos buki ta forma e Profetanan Menor: Oseas, Joel, Amos, Abdias, Jonas, Mikeas, Nahum, Habakuk, Sofonias, Hageo, Zakarias, Malakias.

Ripará diferente punto relashoná ku e bukinan aki:

- Tèstamènt Bieu ta habri ku 17 buki ku ta mas tantu bukinan *histórik*o.

E promé 5 ta historia di e pueblo hebreo for di kreashon te ku nan ta na punta di drenta e Tera Primintí (bukinan di Génesis te Deuteronomio). E siguiente 9 buki ta historia di e pueblo di Israel den e Tera Primintí (bukinan di Josué te 2 Krónikanan). E último 3 buki ta regardá historia di e pueblo hudiu durante tempu ku nan tabata ekspulsá for di e Tera Primintí i ora nan a regresá (bukinan di Esdras, Nehemias, i Ester).

- E 5 buki meimei ta prinsipalmente *personal i eksperensial*.

Jòb te Kantika di Salomon ta trata mas tantu ku problemanan di kurason humano individual.

- Último 17 buki ta di gran parti bukinan *profétiko*.

E promé sinku buki ta yamá Profetanan Mayó pasobra e bukinan ta mas grandi. Nos por nota ku ministerio di dos di e profetanan mayó a tuma lugá promé ku destrukshon di Yerusalem (Isaias i Jeremias) i tambe durante su destrukshon (Lamentashonnan, skirbí pa Jeremias). E último dos di e Profetanan Mayó tabatin nan ministerio despues di destrukshon di Yerusalem (Ezekiel i Daniel).

Di e 12 Profetanan Menor, ministerio di e promé nuebe a tuma lugá promé ku destrukshon di Yerusalem. E último tres tabata despues di e evento katastrófico ei.

C. KRONOLOGIA DI TÈSTAMÈNT BIEU

Pa komprendé Tèstamènt Bieu, ta importante pa komprendé ku e bukinan no ta den òrdu kronológiko tur ora. Talbes nos por bisa ku en general e promé 17 buki ta sigui un patronchi

kronológiko. Ma kuminsando ku e buki di Jòb, ta importante pa komprendé ku e bukinan poétiko i profétiko sigur no ta den un òrdu kronológiko.

E siguiente skema ta un probabel òrdu kronológiko di e bukinan di Tèstament Bieu. E nòmbernan di e bukinan di Tèstament Bieu ta representá e era ku e eventonan deskribí den e buki ta tuma lugá. Konsekuentemente, algun ta kubri mas tempu ku otro bukinan.

Eventonan Importante	Fecha B.C.	Buki				
		Bukinan Histórico		Bukinan Poétiko	Bukinan Profétiko	
Kreashon		Génesis				
Dios a yama Abraham	2166			Jòb		
Israel a bai Egipto	1876					
Eksodo for di Egipto	1446	Eksodo				
Moisés		Levítico				
Konkista di Tera Primintí		Numbernan		S		
		Deuteronomio		a		
		Josué		l		
Era di huesnan	1406 -1043	Huesnan	Ruth	m		
Saul, promé rei di Israel	1043-1003	1 Samuel		o		
David ta reina	1010-970	2 Samuel	1	n		
Salomon ta reina	970-930	1	K	Proverbionan		
		R	r	Kantika di		
Israel i Huda ta separá	930	e	ò	Salomon		
		i	n	Eklesiastes		
Elias		n	a		Abdias	
Eliseo			a		Joel	
		&	2		Jonas	
			K		Amos	
		2	r		Oseas	
Konkísta di Israel	721	R	ó		Isaias	Mikeas
		e	n			
		i	i			
		n	k		Nahum	
		a	a		Sofonias	
Konkísta di Yerusalèm	587-586	n	a		Habakuk	Jeremias
Eksilio na Babilonia	586-539		n			Lamentashonnan
					Ezekiel	Daniel
Eksiliadonan regresá	458-457				Hageo	Zakarias
	444	Esdras	Esther			
	433-425	Nehemias			Malakias	
Nasementu di Hesus	5-4					

Nos ke hasi algun opservashon di e skema aki. Ripará ku e eventonan deskribí den e buki di Ruth a sosodé durante era di e buki Huesnan. Nota tambe ku 1 & 2 Krónikanan ta relatá historia ku a tuma lugá durante mésun periodo di tempu ku e bukinan di 2 Samuel i 1 & 2 Reinan. Den e kolúmna di Bukinan Poétiko, ta visto ku e eventonan deskribí den e buki di Jòb a tuma lugá durante era di Génesis. Tambe e dos kolúmna di Bukinan Profétiko ta indiká un tiki di e òrdu kronológiko di nan ministerio.

Ta masha importante pa e studiante di Beibel kòrda e òrdu kronològiko en general ora e ta lesa den Tèstamènt Bieu. Lubidando e kronología di Tèstamènt Bieu lo resultá den hopi bruhamentu.

II. INTRODUKSHON DI PENTATUK

Awor nos ke fiha nos atenshon riba e promé sinku buki di Tèstamènt Bieu, konosí komo Pentatuk. Laga nos haña un mihó bista di e bukinan aki huntu, promé ku nos ta introdusí nan individualmente.

A. NIFIKASHON DI PENTATUK

Hudiunan ta yama e promé sinku buki di Beibel, Torá. Torá ta nifiká “lei”. Hudiunan i Tèstamènt Nobo tambe ta yam’é:

- “Lei” – Mateo 5:17; 7:12; 11:13; 22:40; Lukas 16:16; Echunan 13:15
- “Lei di Moisés” – Josué 8:32; 2 Reinan 14:6; Daniel 9:11,13; Malakias 4:4; Lukas 2:22; 24:44; Juan 7:23; Echunan 13:39; 15:5; 28:23; 1 Korintionan 9:9
- “Buki di lei di Moisés” – Josué 8:31
- “Buki di Moisés” – Esdras 6:18; Nehemias 13:1
- “Moisés” – Lukas 16:29,31; 24:27; Juan 5:45-46; Echunan 15:21; 2 Korintionan 3:15

E palabra “Pentatuk” ta bin for di e tradukshon griegu di Tèstamènt Bieu. PENTA ta nifiká “sinku” i TEUKOS ta nifiká “ròl” òf “buki”. Pues, “Pentatuk” ta nifiká sinku ròl òf sinku buki. Probabelmente e nòmber aki a ser duná na e promé sinku buki di Beibel durante e promé síglo (despues di nasementu di Hesus) dor di e hudiunan ku a biba na Alexandria, Egipto, unda Tèstamènt Bieu ta ser tradusí na idioma griegu. Òf ta pusíbel ku e teólogo Origen (185-254 A.D.) a inventá e palabra. Pues, nos por komprendé anto ku “Pentatuk” no ta un palabra hañá den Beibel.

B. OUTOR DI PENTATUK

Naturalmente, nos ta sali for di punto di bista ku Dios ta Outor di henter Tèstamènt Bieu...di kada buki. Ma Dios a usa eskritornan humano pa skirbié? Ken tabata e eskritornan humano? Pa algun buki di Beibel, manera nos lo mira, ta difísil pa determiná e outor humano. Ma pa nos, maske ningun teksto ta bisa “Moisés a skirbi Pentatuk”, ta mas kla ku di dia ku e outor humano di tur sinku buki di Pentatuk tabata Moisés.

Kada buki ta kontené evidensia òf indikashonnan ken e outor humano ta—evidensia tantu interno (den e buki mes) komo ekstero (komprobashon di otro buki di Beibel). Den nos estudio di kada buki, nos lo duna evidensia ken a e outor ta. Pesei aki nos lo pensa solamente tokante evidensia ku Moisés a skirbi henter Pentatuk.

Ripará algun teksto fuera di Pentatuk ku ta nombra Moisés komo outor di e bukinan aki. Nos ke mira testimonio di Tèstamènt Bieu ku Moisés ta outor humano di e bukinan di Pentatuk:

- Josué 1:7-8 ta mensioná un “buki di lei” ku Moisés a duna Josué. *“Solamente sea fuerte i tene hopi kurashi pa bo sòru di hasi konforme tur e lei di Moisés Mi sirbidó a dunábo; no kita for di dje ni na man drechi, ni na man robes, pa bo por prosperá unda ku bo bai. E buki di lei aki mester kita for di bo boka, pero bo mester meditá den dje dia i anochi pa bo sòru di hasi konforme tur loke ta skirbí den dje...”*
- 1 Reinan 2:3 – David a reta Salomon pa *“Kumpli ku e enkargo di SEÑOR bo Dios, pa kana den Su kamindanan, pa warda Su statutonnan, Su mandamentunan, Su ordenansanan i Su testimonionan, di akuerdo ku loke ta skirbí den lei di Moisés...”*
- 2 Krónikanan 34:14 – *“...e saserdote Hilkiás a haña buki di lei di SEÑOR, duná pa medio di Moisés...”*
- Mira tambe Josué 8:30-32; 2 Reinan 14:6; 21:8; Esdras 6:18; Nehemias 13:1; Daniel 9:11-13; Malakias 4:4.

Tèstamènt Nobo tambe ta duna di konosé ku Moisés a skirbi Pentatuk:

- Marko 12:26 – “*Ma enkuanto e echo ku e mortonan ta lanta, boso no a lesa den e buki di Moisés, den e Skritura tokante di e mata, kon Dios a papia kuné, bisondo: ‘Ami ta e Dios di Abraham, i e Dios di Isaak, i e Dios di Jakòb’?*”
- Juan 1:45 – Felipe a bisa Natanel, “*Nos a haña esun di ken Moisés a skirbi den e lei i e profetanan...*”
- Echunan 28:23 – Pablo a purba konvensé e hudiunan “*dje bèrdat tokante Hesus fo’i lei di Moisés i dje profetanan fo’i mainta tempran te atardi.*”
- Mira tambe Mateo 19:8; Lukas 24:27,44; Juan 5:46-47; Echunan 3:22; Romanonan 10:5

C. MENSAHE DI PENTATUK

D.J.A. Clines a argumentá ku Pentatuk no ta sinku buki distinto, ma ta mas bien ún solo buki. Den otro palabra, e outor su intenshon tabata pa tur sinku huntu forma ún solo mensahe. Probabelmente Clines tin rason. E ta haña ku Pentatuk tin dos divishon:

1. Divishon 1- Génesis 1-11. En bista di e kaída di hende i hende su relashon kibrá ku Dios, e divishon aki ta hasi e pregunta, “Kon e relashon kibrá por ser restorá òf rekonsiliá?”
2. Divishon 2 – Génesis 12 te Deuteronomio 34 ta kontestá e pregunta. Génesis 12:1-3 ta introdusí e solushon: e promesa ku Dios a hasi na Abraham. Pues, loke hende orguyoso i independiente no por a logra hasi (ilustrá dor di e torno di Babel), Dios a hasi dor di inisiá e promesa.

D. IMPORTANSIA DI PENTATUK

Pakiko Pentatuk ta importante?

1. Henter Beibel ta basá riba e fundeshi ku Pentatuk ta pone. Tèstamènt Nobo ta konstruí riba e fundeshi di Tèstamènt Bieu i Tèstamènt Bieu ta trahá riba e fundeshi di Pentatuk.
2. Pentatuk ta e fundeshi doktrinal di kristianismo. Sin Pentatuk, algun buraku doktrinal masha grandi lo eksistí. Nos lo no sa di kreashon, kaída di hende, Dios Su selekshon di Israel, leinan, sakrifisionan, fiestanan, èts.
3. Pentatuk ta presentá un filosofia di bida simpel, práktiko, i lógiko. Dios komo Kreador ta duna nifikashon na bida. Ningun otro filosofia ta tan satisfaktorio. Tin poko motibu pa hiba un bida étiko i moral fuera di e mensahe di Pentatuk.

Awor ku nos ke introdusí kada buki di Tèstamènt Bieu pa haña un komprendementu general di kada buki.

Literatura Konsultá

- Archer, Gleason L. Jr. *A Survey of the Old Testament Introduction* (Chicago: Moody Press, 1994).
- Archer, Gleason L. Jr. Tenney, Merrill C. ed. *The Zondervan Pictorial Encyclopedia of the Bible* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1976).
- Baxter, J. Sidlow. *Explore the Book* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1960).
- Demaray, Donald E. *A Layman's Guide to Our Bible* (Los Angeles: Cowman Publishing Company, 1964).
- Dillard, Raymond B. & Logman III, Tremper. *An Introduction to the Old Testament* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1994).
- Huey, F.B. Jr. Gaebelin, Frank E. ed. *The Expositor's Bible Commentary*: (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1988), vol. 3, p.
- Jensen, Irvin, L. *Jensen's Survey of the Old Testament* (Chicago: Moody Press, 1978).